C A N A D A PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE VANIER

RÈGLEMENT NUMÉRO: 94-10-1273

À une séance générale du 3 octobre 1994 du Conseil municipal de la Ville de Vanier, tenue dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, Ville de Vanier, le lundi à 19h30, sont présents les conseillers André Fortier, Roch Ménard, Gilles Plante, Jean-Guy Landry, Michel Harton et Serge Renaud, sous la présidence du maire Robert Cardinal, formant quorum, soit tous les membres du Conseil.

MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Vanier s'est prévalue de l'opportunité d'adopter une réglementation complète élaborée en matière d'urbanisme, conformément aux lois en vigueur;

CONSIDÉRANT QU'à la séance générale du 3 mai 1993, le Conseil municipal a adopté un règlement de zonage identifié sous le numéro 93-05-1245, constituant une refonte de la réglementation en vigueur à ce jour en matière de zonage à Vanier;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'amender ce règlement pour favoriser, entre autres, certains projets sur le territoire de Vanier;

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme a fait des recommandations en ce sens au Conseil municipal;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion de ce règlement a été donné à une séance antérieure de ce Conseil, tenue le 15 août 1994;

CONSIDÉRANT QUE ce règlement a été soumis le 3 octobre 1994 à la consultation publique, en conformité des articles 124 à 130 du projet de Loi numéro 125 sur l'aménagement et l'urbanisme (L.Q. 1979, chapitre 51);

IL EST EN CONSÉQUENCE ORDONNÉ ET STATUÉ PAR RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 94-10-1273 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIT:

<u>Préambule</u>

ARTICLE 1. Le préambule du règlement en fait partie intégrante comme si ici au long récité.

<u>Titre</u>

ARTICLE 2. Le titre du règlement est "RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE, CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C".

<u>Définitions</u>

ARTICLE 3. Les mots "CORPORATION", "MUNICIPALITÉ" et "CONSEIL" employés dans le règlement, ont le sens qui leur est attribué dans cet article, à savoir:

- a) le mot "CORPORATION" désigne la corporation municipale de la Ville de Vanier, comté de Vanier;
- le mot "MUNICIPALITÉ" désigne la municipalité de la Ville de Vanier, comté de Vanier;
- c) le mot "CONSEIL" désigne le Conseil municipal de la Ville de Vanier, comté de Vanier.

Grilles de

ARTICLE 4. Les grilles de spécifications faisant partie spécification du règlement numéro 93-05-1245 sont modifiées de façon à permettre de nouveaux usages dans la zone 103-C:

> - Pour cette zone, la note de référence en bas de la page "10" est ajoutée dans autre usage permis et une note au bas indique que les usages 7417 (quilles) et salles de billard et 7426 (parc d'amusement) sont autorisés dans cette zone mais seulement dans les édifices ayant façade sur le boulevard Pierre-Bertrand et sur une distance maximum de 75 mètres du boulevard.

Entrée en vigueur

ARTICLE 5. Le présent règlement entre en force et en vigueur conformément à la loi.

FAIT ET SIGNÉ À VANIER, ce 4ième jour d'octobre 1994.

Trobert Jackinal

Have Jose Duriais

C A N A D A
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VANIER

REGLEMENT NUMERO: 94-10-1273

Nous, soussignés, Robert Cardinal et Marie-Josée Dumais, respectivement maire et greffière de la Ville de Vanier, certifions que le règlement numéro 94-10-1273 entré aux pages 72 et 73 de ce livre, est bien l'original du règlement adopté par le Conseil municipal de la Ville de Vanier, à sa séance générale du 3 octobre 1994.

Nobert Farfinal

gave forer:

C A N A D A PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE VANIER

RÈGLEMENT NUMÉRO 94-10-1273

VILLE DE VANIER

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 94-10-1273 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE, CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites, le 3 octobre 1994, sur la liste référendaire des zones contigües 118-C, 105-C, 106-I, 108-T et 202-C à la zone 103-C au plan de zonage de la municipalité. Une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de cette Ville:

- 1. Lors d'une séance générale tenue le 3 octobre 1994, le Conseil de la Ville de Vanier a adopté le règlement numéro 94-10-1273 intitulé "RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE, CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C". Ce règlement a pour objet et conséquence de permettre de nouveaux usages dans la zone 103-C, soit les usages 7417: (quilles) et salles de billard et 7426: (parc d'amusement), mais seulement dans les édifices ayant façade sur le boulevard Pierre-Bertrand et sur une distance maximum de 75 mètres et de modifier les grilles de spécifications quant à ces usages dans la zone 103-C au plan de zonage de la municipalité.
- 2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune des zones contigües à la zone 103-C peuvent transmettre à la soussignée, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.
- 3. Le nombre de signatures requis sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une de ces zones contigües aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement est de un (1) pour la zone 118-C, trois (3) pour la zone 105-C, huit (8) pour la zone 106-I, un (1) pour la zone 108-T et dix (10) pour la zone 202-C.
- 4. Le règlement peut être consulté au bureau de la greffière à l'Hôtel de Ville de Vanier.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'une des zones contigües:

1. Condition générale à remplir le 3 octobre 1994:

Être soit domicilié dans la zone contigüe, soit propriétaire d'un immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'une place d'affaires située dans celle-ci.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 octobre 1994:

Être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

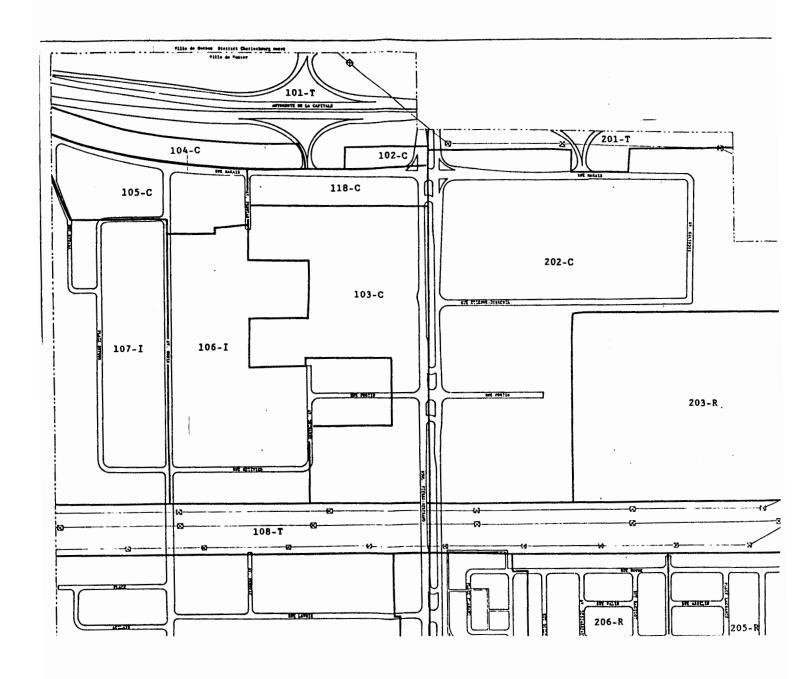
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceuxci, comme seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (NOTE: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 octobre 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Descriptions et croquis

- ZONE 118-C: Bornée au nord, par la rue Marais; à l'est, par le boulevard Pierre-Bertrand; au sud, par une ligne parallèle à la rue Marais située à 60m au sud de celle-ci; à l'ouest, par l'avenue Pruneau.
- ZONE 105-C: Bornée au nord, par la rue Marais; à l'est, par l'avenue Pruneau; au sud, par une ligne brisée débutant à l'est à 110m au sud de la rue Marais, empruntant les rues Godin, Place Dufour et Rivard; à l'ouest, par la limite ouest de la municipalité.
- ZONE 106-I: Bornée au nord, par une ligne brisée située à environ 120m de la limite sud de la rue Marais; à l'est, par une ligne brisée située à une distance variant entre 55m et 325m de la limite ouest du boulevard Pierre-Bertrand; au sud, par les lignes de transport hydro-électriques; à l'ouest, par l'avenue Godin.
- ZONE 108-T: Bornée au nord, par une ligne parallèle à la rue Métivier située à 60m au sud de celle-ci; à l'est, par le boulevard Pierre-Bertrand; au sud, par une ligne parallèle à la rue Lavoie située à 120m au nord de celle-ci; à l'ouest, par la limite ouest de la municipalité.
- ZONE 202-C: Bornée au nord, par une ligne brisée empruntant les limites sud et nord de la rue Marais; à l'est, par la limite est de la municipalité; au sud, par une ligne brisée débutant à l'est à 400m au nord des lignes de transport hydro-électriques, se prolongeant ainsi sur une distance de 530m, puis perpendiculairement vers le sud et de là, en ligne droite jusqu'au boulevard Pierre-Bertrand; à l'ouest, par le boulevard Pierre-Bertrand.



DONNÉ À VANIER, ce 13ième jour d'octobre 1994.

La greffière,

Me Marie-Josée Dumais, avocate

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, greffière de la Ville de Vanier, certifie par les présentes, sous mon serment d'office, que j'ai publié l'avis ci-dessus en en affichant une copie le 13ième jour du mois d'octobre 1994 à l'Hôtel de Ville et publié dans le Journal de Québec, le 19ième jour du mois d'octobre 1994.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 20ième jour d'octobre 1994.

Me Marie-Josée Dumais, greffière

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VANIER

RÈGLEMENT NUMÉRO 94-10-1273

VILLE DE VANIER

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 94-10-1273 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE, CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites, le 3 octobre 1994, sur la liste référendaire de la zone 103-C au plan de zonage de la municipalité. Une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de cette Ville:

- 1. Lors d'une séance générale tenue le 3 octobre 1994, le Conseil de la Ville de Vanier a adopté le règlement numéro 94-10-1273 intitulé "RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 93-05-1245 RELATIF AU ZONAGE, CONCERNANT LES USAGES PERMIS DANS LA ZONE 103-C". Ce règlement a pour objet et conséquence de permettre de nouveaux usages dans la zone 103-C, soit les usages 7417: (quilles) et salles de billard et 7426: (parc d'amusement), mais seulement dans les édifices ayant façade sur le boulevard Pierre-Bertrand et sur une distance maximum de 75 mètres et de modifier les grilles de spécifications quant à ces usages dans la zone 103-C au plan de zonage de la municipalité.
- 2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 103-C peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- 3. Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le mardi 8 novembre 1994, au bureau de la Ville situé au 233, boulevard Pierre-Bertrand à Vanier.
- 4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de cinq (5). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 8 novembre 1994, dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette Ville, située au 233, boulevard Pierre-Bertrand à Vanier, à 19h10.
- 6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement. Les heures ordinaires de bureau sont du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h45.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1. Condition générale à remplir le 3 octobre 1994:

Être soit domicilié dans la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité, soit occupant d'une place d'affaires située dans la municipalité.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 octobre 1994:

Être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

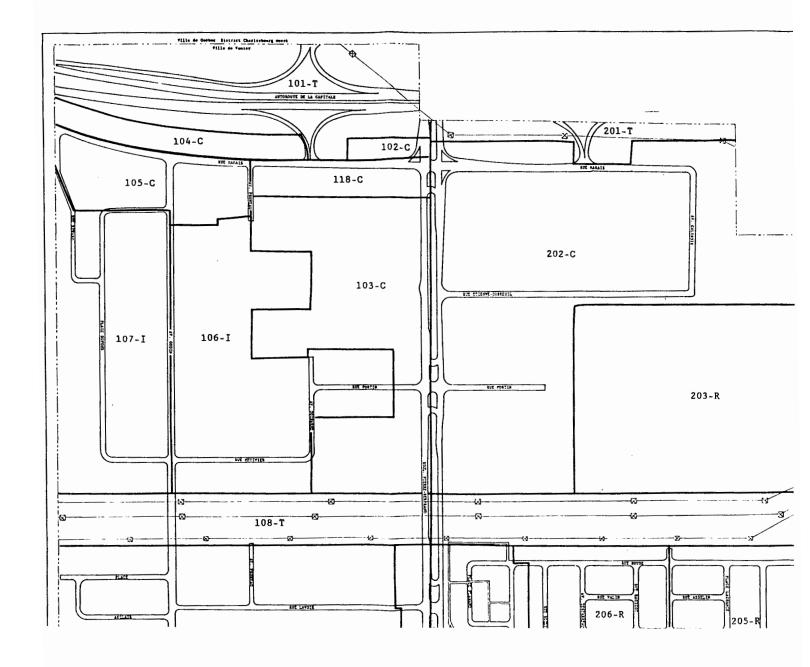
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceuxci, comme seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (NOTE: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 octobre 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Descriptions et croquis

ZONE 103-C: Bornée au nord, par une ligne parallèle à la rue Marais située à 60m au sud de celle-ci; à l'est, par le boulevard Pierre-Bertrand; au sud, par les lignes de transport hydro-électriques; à l'ouest, par une ligne brisée située à une distance variant entre 55m et 350m de la limite ouest du boulevard Pierre-Bertrand.



DONNÉ À VANIER, ce 28ième jour d'octobre 1994.

La greffière,

Me Marie-Josée Dumais, avocate

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, greffière de la Ville de Vanier, certifie par les présentes, sous mon serment d'office, que j'ai publié l'avis ci-dessus en en affichant une copie le 28ième jour du mois d'octobre 1994 à l'Hôtel de Ville et publié dans le Journal de Québec, le 28ième jour du mois d'octobre 1994.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 3lième jour d'octobre 1994.

Me Marie-Josée Dumais, greffière

RÈGLEMENT NUMÉRO 94-10-1273

VILLE DE VANIER AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de cette Ville:

- 1. QUE le Conseil de la Ville de Vanier a adopté le 3 octobre 1994 le règlement numéro 94-10-1273 modifiant le règlement numéro 93-05-1245 relatif au zonage, concernant les usages permis dans la zone 103-C.
- 2. QUE pour les raisons prévues aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le règlement numéro 94-10-1273 est réputé avoir été approuvé par les électeurs lors la tenue du registre le 8 novembre 1994.
- 3. QUE ledit règlement est actuellement déposé au bureau de la soussignée où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.
- 4. QUE ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi, le 15 novembre 1994, date de la délivrance par la Communauté urbaine de Québec d'un certificat de conformité du règlement envers le schéma d'aménagement de la C.U.Q.

DONNÉ À VANIER, ce 18ième jour de novembre 1994.

La greffière,

Me Marie-Josée Dumais, avocate

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, greffière de la Ville de Vanier, certifie par les présentes, sous mon serment d'office, que j'ai publié l'avis ci-dessus en en affichant une copie le 18ième jour de novembre 1994 à l'Hôtel de Ville et publié dans le Journal de Québec, le 23ième jour de novembre 1994.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 24ième jour de novembre 1994.

Me Marie Gosée Dumais, greffière